

NOTRE FEUILLETON



Grand Roman Canadien Inédit  
Qui saura plaire à tous

Comme nous l'avons annoncé, nous commencerons prochainement, peut-être dans deux semaines, peut-être la semaine prochaine même, la publication d'un roman qui saura certainement intéresser nos lecteurs et lectrices.

Quel en sera le titre? Enigme pour le présent!

Nous vous réservons une surprise. Suivez attentivement le journal, ces semaines-ci, pour ne pas manquer le premier numéro de ce roman bien canadien rempli de faits et de scènes dont nous sommes tous les jours les témoins.

Dites à vos amis de s'abonner. Ils ne regretteront pas la somme versée pour l'abonnement; le journal leur fournira des nouvelles en aussi grand nombre que possible, une histoire complète, les articles de la Page Agricole, et deux colonnes de feuilleton.

Le coût d'abonnement — une vraie aubaine pour toute cette matière à lire — est \$1.50 par an au Canada, \$2.00 aux Etats-Unis.

**ABONNER VOS PARENTS ET AMIS  
C'EST LEUR FAIRE PLAISIR ET LEUR  
RENDRE SERVICE**

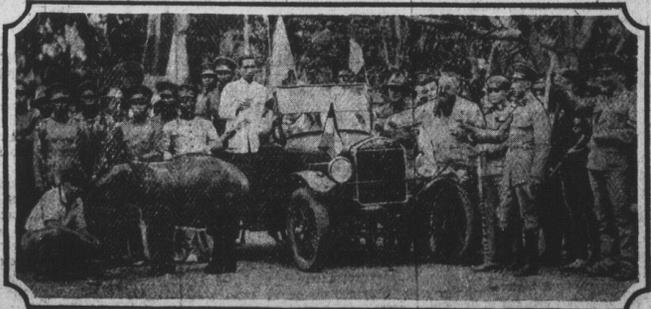
**J. Clark & Son Ltee.**  
Edmundston, N.-B.

RADIOS avec etsans batteries — MACHINES à LAVER électriques et à eau — REPASSEUSES électriques — BARATTES et CENTRIFUGES — POELES et FOURNAISES — CARIOLES et TRAINAUX — ROBES de Carioles — ETC.

Conditions de paiement faciles

FRANK E. FOURNIER, Gérant.

MARCHE DU TRANSPORT MODERNE AUX INDES ORIENTALES



Le district de Gajo-Loeos, dans la partie septentrionale de Sumatra, Ile de la Sonde et possession hollandaise, est entièrement séparé du monde par des chaînes de montagnes et des jungles à peu près infranchissables. Malgré ces désavantages topographiques, le pays se glorifie d'avoir sa première voiture automobile. Mais ce ne fut qu'après avoir fait un voyage de quatre cents milles, dans des conditions particulièrement difficiles, que l'arrivée de l'automobile fut saluée par les fonctionnaires et les aborigènes de ce district reculé, car si le parcours fut accompli en majeure partie par les propres moyens de la machine, on dut avoir recours pour les derniers quatre-vingt-dix milles aux porteurs autochtones.

Après avoir traversé des régions montagneuses, où le chemin était à peine tracé sur une pagueur de trois cents milles, il fallut ensuite démonter la voiture et en transporter toutes les pièces à quatre-vingt-dix milles de là, à l'aide de porteurs du pays. Deux ouvriers indonésiens, venus du centre de distribution de Ford, à Medan, accompagnèrent l'automobile, et se chargèrent du démontage puis du montage. Une brigade de douze hommes à cheval escortait les porteurs et des gendarmes.



On voit ici le prêteur d'Aligh, le Rév. Fr. Huybroeck, étant la venue de la voiture en l'arrosant de champagne, secondé de divers fonctionnaires et de personnalités officielles, et au son d'une musique fournie pour l'occasion, et la jungle était elle-même représentée par un jeune éléphant. Après avoir complété le tour de Gajo-Loeos, la voiture commença alors son premier voyage en dehors du district.



PLUS DE 70 ANNÉES DE SUCCÈS

LE LINIMENT MARTIN  
C'est le meilleur

Attendez pour voir  
le plus gros et le meilleur  
CHEVROLET

**UN MECANISME  
IRREPROCHABLE  
POUR LE FORD**

Des freins aux quatre roues, une transmission "standard", une accélération extraordinaire et une vitesse de soixante mille à l'heure et plus, un moteur dont on entend point les vibrations et la beauté dans les lignes de sa carrosserie ainsi que dans ses couleurs. Telles sont les caractéristiques de la nouvelle automobile Ford qu'on présentera au public vendredi prochain aux salons Cavanaugh Brothers. Le générateur du système d'huile, le volant, l'essieu d'arrière, conformément aux plans préparés par M. Ford, seront dans la nouvelle automobile. L'auto possède un moteur d'une puissance de quarante chevaux-vapeur et peut faire de vingt à trente milles par gallon de gazoline.

Cette automobile qui doit remplacer le fameux modèle T, sera exhibé vendredi prochain, non seulement à Manchester, mais par tous les pays. Ici l'exhibition aura lieu chez Cavanaugh Brothers au No. 62 rue Lowell.

Jusqu'à présent seuls ont vu la nouvelle automobile, les personnes qui auront la direction de la démonstration. Les vendeurs sont à étudier toute la littérature et les diagrammes dont ils devront se servir en vue de donner les renseignements.

Pendant plusieurs mois des modèles divers de la nouvelle automobile ont subi de rudes épreuves aux environs de Détroit. Un de ces modèles a récemment fait 120 milles en 124 minutes. Cette route a été ouverte par une

EMPLOYEZ  
LE LINIMENT MARTIN  
Pour Satisfaction

température favorable, mais elle était comme les routes ordinaires. Les distributeurs locaux, Cavanaugh Bros. Motors, en commentant sa prochaine exhibition, disent que d'après leurs conclusions, ils ont maintenant un article en tout conforme à la déclaration de Henry Ford qu'il n'y a rien qui puisse rapprocher cette qualité pour le prix et ce prix pour la qualité.

"La déclaration de M. Ford nous réservait une surprise" dit M. Cavanaugh, "mais la nouvelle automobile Ford est meilleure que ce à quoi nous nous attendions." Il est certain qu'elle fera époque dans l'histoire de l'automobile, comme son prédécesseur, le fameux modèle T, qui fut tellement en vedette depuis vingt années. Nous sommes fiers de la nouvelle automobile et nous sommes convaincus que son apparence et ses accomplissements attireront une attention spéciale parmi les propriétaires d'automobiles."

La Sauce "DAIGLE"  
Est Faite Tous Les Jours

LISEZ ET FAITES LIRE  
LE MADAWASKA

NOTICE OF SALE

To Denis Morrison, formerly of the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, and all to whom it may concern:—

NOTICE IS HEREBY GIVEN that there will be sold at public Auction in front of the Court House, in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, on Wednesday the 15th day of February, A. D. 1928, at the hour of 2 P. M., the equity of redemption in the property of Denis Morrison, formerly of the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, which property is described as follows:—

"All that certain lot, piece or parcel of land and premises situate, lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, being part of Lot Number One (1), north of the River St. John, granted to the late Francis Rice, bounded and described as follows:—

Beginning at the easterly angle of Lot Number One hundred and Forty-four (144) in Block Two (2) on the subdivision plan of Lots called Riceland, prepared for J. Frank Rice and John M. Stevens, by Regis Theriault, Deputy Land Surveyor, dated November 5th, 1916; thence in a direction north, twenty-five degrees and thirty minutes east along southeasterly boundary of twentieth Avenue for the distance of fifty feet to a post; thence in a direction north, sixty-six degrees and twelve minutes west for the distance of one hundred feet to a post; thence in a direction south, twenty-five degrees and thirty minutes west for the distance of fifty feet to another post; thence in a direction south, sixty-six degrees and twelve minutes east for the distance of one hundred feet to place of beginning. Known and distinguished as Lot Number One hundred and Forty-six (146) in Block Two (2) addressed, on said plan.

Together with all building, improvements and appurtenances to the same belonging.

The same having been seized under execution issued in the Supreme Court, King's Bench Division, at the suit of Ovide Nichaud against Denis Morrison, on the 28th day of November, A. D. 1927.

Dated this 12th day of December, A. D. 1927.  
James E. Clair  
Sheriff Madawaska County.  
8 fr. 15 dec.

FUMEURS

J'ai le plaisir de vous annoncer que la récolte de l'année 1927 est la meilleure obtenue depuis 10 ans, consistant en tabacs aromatiques:

Quésne 1 - Obourg - Rouge, Quésne - Petit Canadien, Fort, Spécial Havane. Echantillons envoyés sur demande en s'adressant à:

J.-A. Chartrand, cultivateur, Québec, Terrebonne, 379-106-17 nov.



LISEZ  
TOUJOURS NOS  
PETITES ANNONCES

MAISON A VENDRE

Maison 26X36, cuisine 17 par 11, solage en roche à la grandeur et plancher en ciment, fournaise à air chaud dans la cave. Au premier étage, salle d'entrée, salon, salle à dîner, salle à couture, cuisine et garde-manger. Deuxième étage, chambre à coucher à deux lits, sept chambres à coucher à un lit, chambre de bain, trois garde-robes. Troisième étage: trois chambres de deux lits, deux chambres d'un lit. Aussi hangar à bois garage et étable. S'adresser à Denis Z. Daigle, rue Victoria, Edmundston, N. B. 430-j. n. o. 22 d

TERRE A VENDRE

Située à 4 1/2 milles d'Edmundston. Le lot No. 7 dans le rang No. 5 de St-Basile. 50 acres de terre avec beaucoup de bois franc. Pour \$400, seulement \$100 de l'accre. S'adresser à TOBIAS CYR, rue Victoria, en haut du magasin de Mme F. Poitras. 415-10-8 dec.

HUILE JAPONAISE  
(JAPANESE OIL)

Si bien connue pour son efficacité pour usage extérieur, pour rhumatisme, enflures des joints, bronchites, maladies pulmonaires, etc. 50c la bouteille. The Home Remedies and Supplies Co., Amherst N.-S. 21j-21oct.

HOTEL A LOUER  
GREEN RIVER HOTEL

appartenant à J. Z. LeBlanc. A louer immédiatement pour cause de trop grande occupation par ailleurs. S'adresser au propriétaire, Fivrière-Verte, N. B. 4fr-22 dec.

TERRE A VENDRE

Située à Clair, N.-B., à dix arpents du village, 12 arpents de large sur 2 milles de longueur, 3 grandes et bonne maison, bien finie, avec toutes les commodités: eau, électricité dans toutes les habitations. Toutes machineries nécessaires à la culture. Prix pour le tout: \$800, et conditions faciles. S'adresser à GEDEON BENOIT, Plessisville, Co., Mégantic, P. Qué.

MAISON DE PENSION  
COUTURE - BRODERIE  
CORDONNERIE

Bon Service en tout - Chaussures réparées et livrées à domicile.

Maximé Bérubé  
rue St-Jean Edmundston, N.-B. 363-4fr-3n.

AVOCATS!!  
JUGES DE PAIX!

Vous avez sans doute besoin de formules d'Actes de Vente, d'hypothèque, et de billets promissaires. Nous pouvons vous les fournir à un prix raisonnable. De

ATTENTION

Je prends de 45 à 60 renauds dans l'espace de 4 à 5 semaines. Je peux enseigner à tout lecteur le ce journal comment les attraper. Pour renseignements écrire à Mons. W. A. Hadley, Stansfeld, Québec. 111-22s-1m-2s.

A Vendre

Les propriétés de Jean Castonguay d'Edmundston sont à vendre ou à échanger pour maison à la ville ou terre à la campagne. S'adresser à Charles Castonguay, St-Jacques, N. B. 102-j.n.o.-7o.

Piiles Gouttes de Sang

Le meilleur remède pour le sang. Il fait du sang neuf. Une pile équivaut à une goutte de sang. \$1.00 la boîte. The Home Remedies and Supplies Co., Amherst N.-S.

TERRE A VENDRE

Terre de culture de 500 acres

en bois, à peu près 2000 cordes, et 250 acres de terre faite, avec maison de 10 appartements, bonne cave en pierre, aussi grange neuve avec pavé en ciment, l'eau dans l'étable, lumière et toute commodité voulues; 1 paire de chevaux, bêtes à gazoline, machines pour planter et arracher les patates, semence pour grain, moissonneuse, 3 voitures doubles une simple, tout ce qu'il faut pour cultiver, située dans le village de Baker-Brook, N. B. le long de la Rivière St-Jean, à 390 pieds de la station de C. N. R., et à 3 arpents du moulin de la Cie Fraser. Près de l'église et de l'école. Bonnes conditions. S'adresser à W. A. DAIGLE, Madawaska, Maine. 422j. n. o. 15 dec.



A Votre Service  
Mesdames!

Plus que jamais nous nous efforçons de vous fournir la meilleure qualité de viande fraîche, poissons frais et gâtes, les épicerie de toutes sortes, fruits et légumes frais, etc. etc.

Les commandes par téléphone reçoivent notre plus grande attention. Nous faisons la livraison à domicile.

The People's Market  
A. E. MICHAUD, prop.  
Tel.: 18-11 Rue Victoria,  
EDMUNDSTON, N.-B.



Suivant!

A VOUS, monsieur! Une bonne chaise et un barbier d'expérience vous attendent — avec clipper électrique ou peigne et ciseaux — pour vous donner la coupe la plus prompte et la plus belle que vous ayez jamais eue. Shampoo, barbe et message aussi, si vous le désirez!

Salon Paul

Paul Soucy, prop.  
Voisin des théâtres.

Souvenirs Mortuaires



Vos Parents et Amis penseront à Vos Chers Défunts

Si vous leur distribuez des cartes mortuaires qu'ils placeront dans leur livre de prières.

Nous pouvons vous imprimer différentes qualités de cartes mortuaires dont les prix conviennent à toutes les bourses.

Demandez nos échantillons et les prix.

LE MADAWASKA  
Edmundston, N.-B.